



**CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU**

**NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES**

**OFFERYNNAU STATUDOL**

**STATUTORY INSTRUMENTS**

**2002 Rhif 2801 (Cy.269)**

**2002 No. 2801 (W.269)**

**CYNLLUNIO GWLAD A  
THREF, CYMRU**

**TOWN AND COUNTRY  
PLANNING, WALES**

**TRIBIWNLYSOEDD AC  
YMCHWILIADAU, CYMRU**

**TRIBUNALS AND INQUIRIES,  
WALES**

Rheoliadau Cynllunio Gwlad a  
Thref (Costau Ymchwiliadau etc.)  
(Swm Dyddiol Safonol ) (Cymru)  
2002

The Town and Country Planning  
(Costs of Inquiries etc.) (Standard  
Daily Amount) (Wales)  
Regulations 2002

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys i Gymru, yn gymwys pan fydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi'i awdurdodi i adennill y costau y mae wedi'u hysgwyddo mewn cysylltiad ag ymholiadau neu wrandawiadau eraill sy'n ymwneud â chynlluniau datblygu unedol, cynlluniau lleol neu barthau cynllunio syml.

These Regulations, which apply to Wales, apply where the National Assembly for Wales is authorised to recover costs borne by it in connection with inquiries or other hearings relating to unitary development plans, local plans or simplified planning zones.

Mae'r Rheoliadau yn pennu swm dyddiol safonol y gellir ei godi am bob diwrnod y mae'r person sydd wedi'i benodi i gynnal yr ymchwiliad neu'r gwrandawriad arall wrthi'n cynnal yr ymchwiliad neu'r gwrandawriad hwnnw neu os yw wrthi fel arall yn gwneud gwaith sy'n gysylltiedig ag ef.

The Regulations specify a standard daily amount which may be charged for each day the person appointed to hold it is engaged in the conduct of the inquiry or other hearing or is otherwise engaged on work connected with it.

Y swm penodedig yw:

The amount specified is:

£520 os yw'n agor ar neu ar ôl 1 Ebrill 2003 ond cyn 1 Ebrill 2004; a

£520 if it opens on or after 1 April 2003 but before 1 April 2004; and

£618 os yw'n agor ar neu ar ôl 1 Ebrill 2004.

£618 if it opens on or after 1 April 2004.

**2002 Rhif 2801 (Cy.269)****2002 No. 2801 (W.269)****CYNLLUNIO GWLAD A  
THREF, CYMRU****TOWN AND COUNTRY  
PLANNING, WALES****TRIBIWNLYSOEDD AC  
YMCHWILIADAU, CYMRU****TRIBUNALS AND INQUIRIES,  
WALES****Rheoliadau Cynllunio Gwlad a  
Thref (Costau Ymchwiliadau etc.)  
(Swm Dyddiol Safonol) (Cymru)  
2002****The Town and Country Planning  
(Costs of Inquiries etc.) (Standard  
Daily Amount) (Wales)  
Regulations 2002***Wedi'u gwneud**12 Tachwedd 2002**Made**12th November 2002**Yn dod i rym**1 Ebrill 2003**Coming into force**1st April 2003*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 303A(5) o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(a) ("y Ddeddf") ac sydd bellach yn arferadwy, mewn perthynas â Chymru, gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru(b), drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

The National Assembly for Wales, in exercise of the powers conferred upon the Secretary of State by section 303A(5) of the Town and Country Planning Act 1990(a) ("the Act") and now exercisable, in relation to Wales, by the National Assembly for Wales(b), hereby makes the following Regulations:

**Enwi, cychwyn a chymhwys**

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Costau Ymchwiliadau etc.) (Swm Dyddiol Safonol) (Cymru) 2002 a deuant i rym ar 1 Ebrill 2003.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

**Citation, commencement and application**

1. -(1) These Regulations may be cited as the Town and Country Planning (Costs of Inquiries etc.) (Standard Daily Amount) (Wales) Regulations 2002 and come into force on 1st April 2003.

(2) These Regulations apply to Wales.

**Personau ac ymchwiliadau y mae'r Rheoliadau yn gymwys iddynt**

2. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw berson sy'n cael ei benodi gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru i gynnal, neu fel un o'r personau sydd i gynnal, ymchwiliad cymwys, yn unol ag ystyr y term hwnnw yn adran 303A(1) o'r Ddeddf, sy'n agor ar neu ar ôl y dyddiad y mae'r Rheoliadau hyn yn dod i rym.

**Persons and inquiries to which these Regulations apply**

2. These Regulations apply in relation to any person appointed by the National Assembly for Wales to hold, or as one of the persons who are to hold, a qualifying inquiry, within the meaning of that term in section 303A(1) of the Act, which opens on or after the date on which these Regulations come into force.

(a) 1990 p.8. Mewnosodwyd adran 303A o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan adran 1 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref (Costau Ymchwiliadau etc.) 1995 (p.49). *Gweler* adran 336(1) o Ddeddf 1990 i gael y diffiniad o "prescribed".

(b) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan yr adran a enwyd, i'r graddau y maent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), erthygl 2; *gweler* y cofnod yn Atodlen 1 ar gyfer Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.

(a) 1990 c.8. Section 303A of the Town and Country Planning Act 1990 was inserted by section 1 of the Town and Country Planning Act (Costs of Inquiries etc.) Act 1995 (c.49). *See* section 336(1) of the 1990 Act for the definition of "prescribed".

(b) The functions of the Secretary of State under the section cited were, so far as exercisable in relation to Wales, transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672), article 2; *see* the entry in Schedule 1 for the Town and Country Planning Act 1990.

### Y swm dyddiol safonol

3. Y swm dyddiol safonol a ragnodir o dan adran 303A(5) o'r Ddeddf yw:

- (a) £520, os yw'r dyddiad y mae'r ymchwiliad cymwys yn agor ar neu ar ôl 1 Ebrill 2003 ond cyn 1 Ebrill 2004;
- (b) £618, os yw'r dyddiad y mae'r ymchwiliad cymwys yn agor ar neu ar ôl 1 Ebrill 2004.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a)

12 Tachwedd 2002

### Standard daily amount

3. The standard daily amount prescribed under section 303A(5) of the Act is:

- (a) if the date on which the qualifying inquiry opens is on or after 1 April 2003 but before 1 April 2004, £520;
- (b) if the date on which the qualifying inquiry opens is on or after 1 April 2004, £618.

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a)

12th November 2002

*D. Elis-Thomas*

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

---

(a) 1998 p.38.

---

(a) 1998 c.38.

---

OFFERYNNAU STATUDOL

---

**2002 Rhif 2801 (Cy.269)**

**CYNLLUNIO GWLAD A  
THREF, CYMRU**

**TRIBIWNLYSOEDD AC  
YMCHWILIADAU, CYMRU**

Rheoliadau Cynllunio Gwlad a  
Thref (Costau Ymchwiliadau etc.)  
(Swm Dyddiol Safonol ) (Cymru)  
2002

---

STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2002 No. 2801 (W.269)**

**TOWN AND COUNTRY  
PLANNING, WALES**

**TRIBUNALS AND INQUIRIES,  
WALES**

The Town and Country Planning  
(Costs of Inquiries etc.) (Standard  
Daily Amount) (Wales)  
Regulations 2002

© Hawlfraint y Goron 2002

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

**£1.75**

W159/11/02

ON

© Crown copyright 2002

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090581-4



9 780110 905815